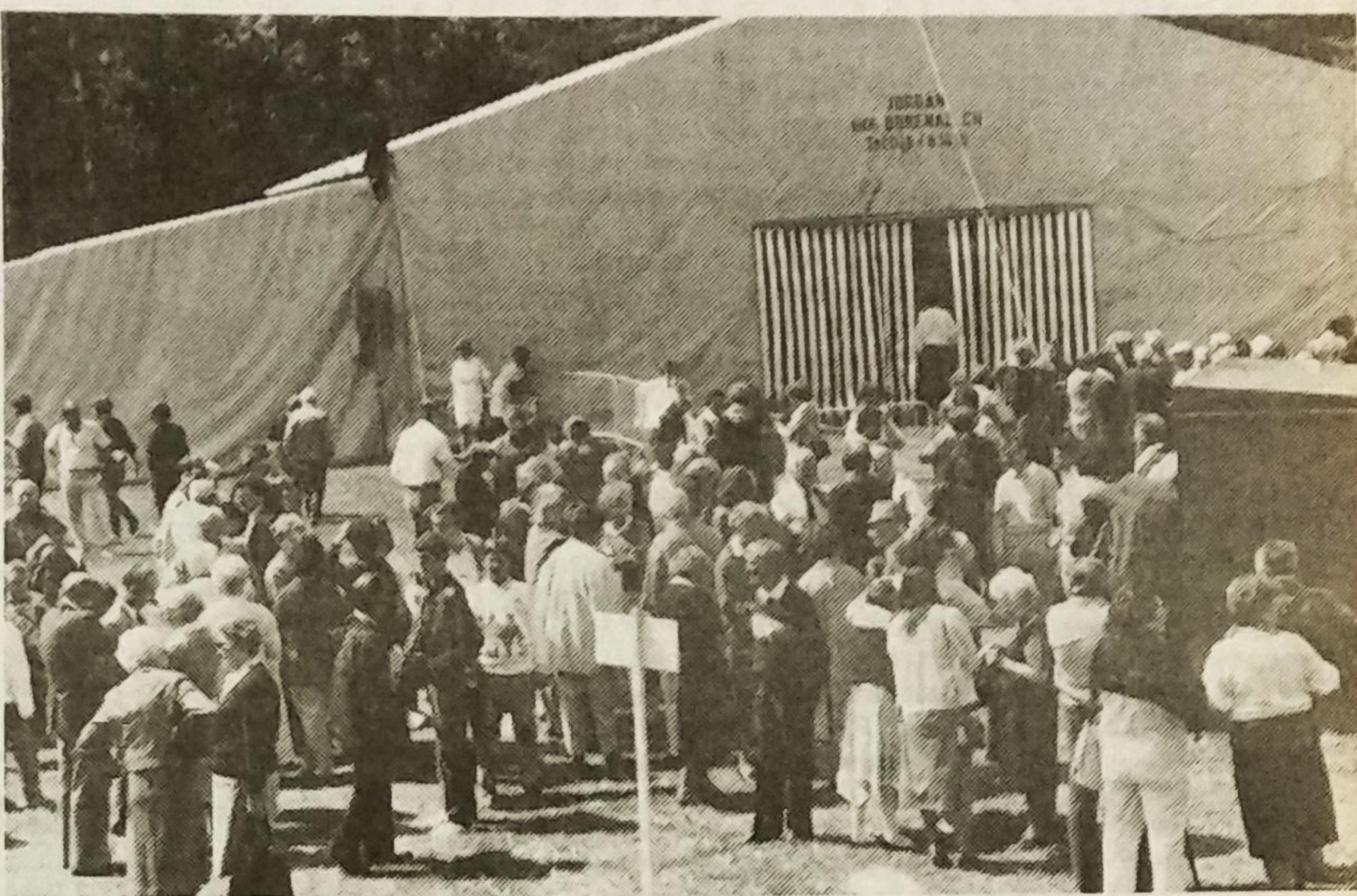
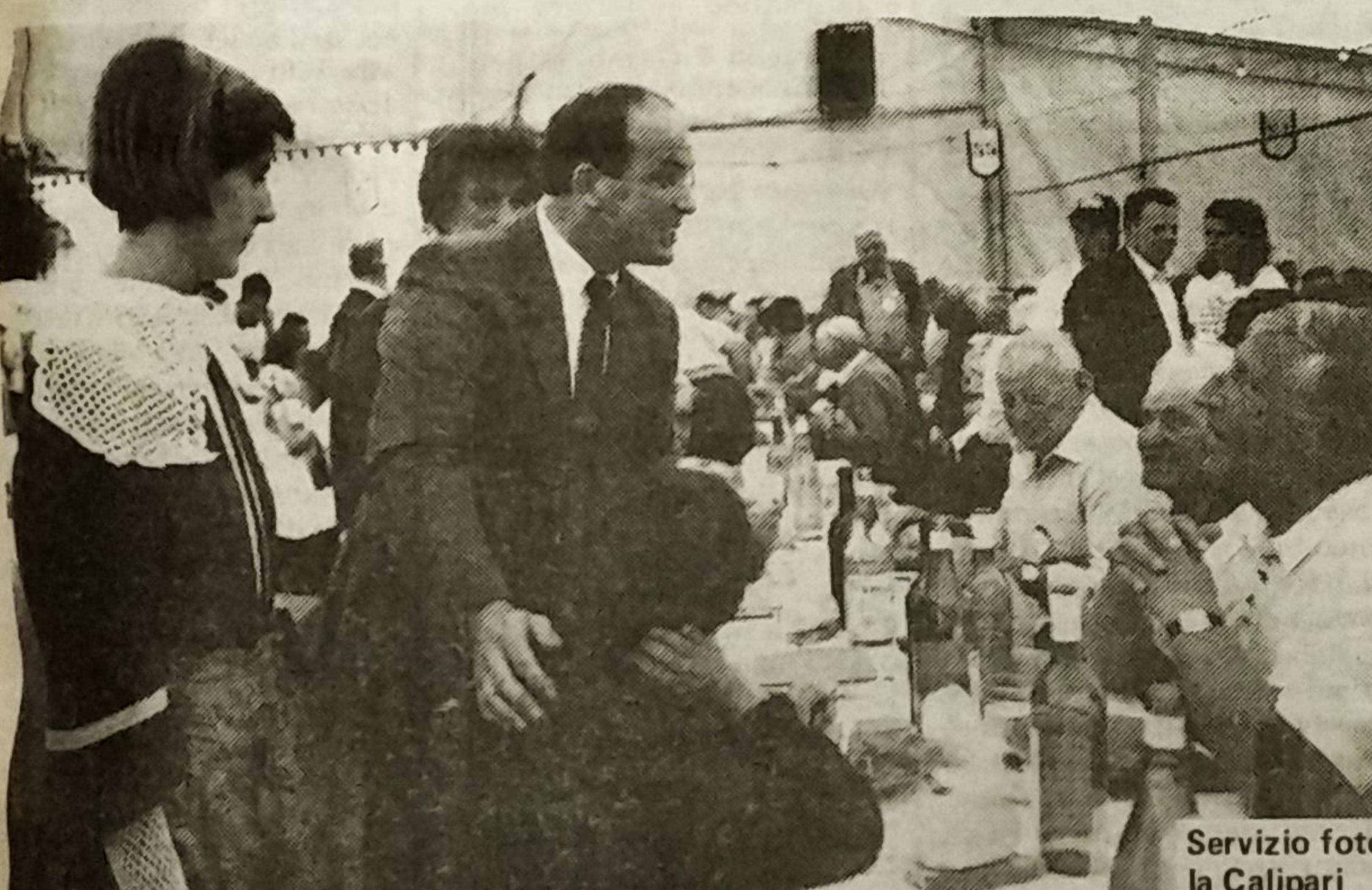


Migliaia di persone si sono ritrovate per l'annuale festa

Anche i valdostani d'America all'incontro 'des emigrés' di Morgex



MORGEX — Iniziata sotto la pioggia domenica 9 agosto, a Morgex, la «Rencontre des emigrés valdostains» si è poi svolta regolarmente con il sole che ogni tanto faceva capillo tra le nubi maliziose. Il programma è stato interamente rispettato ed un merito encomio va all'organizzazione. I numerosi emigrati hanno assistito nella mattinata alla S. Messa e, dopo la deposizione di una corona al monumento ai Caduti, hanno gustato come aperitivo il rino-



Servizio fotografico di Mani-la Calipari



WATELIER

STUDIO MEDICO

mato vino bianco di Morgex e La Salle offerto dall'Amministrazione comunale sulla piazza del Paese. È un'occasione per conoscersi e ritrovarsi, e poi tutti al centro sportivo dove un folto numero di cuochi dell'AIC, una ventina di sommeliers e le simpatiche e deliziose cameriere aspettavano gli ospiti nel cappone allestito per l'occasione. Erano numerose le Autorità presenti: il Presidente della Giunta regionale Augusto Rollandin, l'Onorevole Ca-

veri, gli Assessori Perrin e Martin, il Sindaco di Morgex, il Vice Presidente del Consiglio Regionale Giulio Dolchi, il Consigliere regionale Francesco Stevenin, il Presidente del Consiglio Regionale Giovanni Bondaz.

Non sono mancati incontri simpatici con emigrati, come l'americano Oreste Berthod di New York che, con la coda ormai americana non nascondeva la «r» valdostana.

Molti partecipanti alla Ren-

contre erano valdostani emigrati in Francia, Svizzera ed altre parti d'Europa, tutti contenti di trascorrere una giornata in compagnia di amici, forse d'infanzia, tra le vette della «Petite Patrie».

Il pranzo, a base di prodotti tipici e vini locali, è stato molto apprezzato e nel pomeriggio le navette, senza sosta, hanno portato gli ospiti a visitare le mostre allestite presso la biblioteca comunale e tra i vigneti che producono il famoso blanc de Morgex e La

Salle. Il coro di La Thuile ed il gruppo Chatel Argent di Villerueve hanno allietato con canti folkloristici mentre la banda di Courmayeur e La Salle, diretta dal simpatico maestro Telloli, si è cimentata eseguendo della buona musica. Nel pomeriggio si sono svolti giochi di petanque, pallone, bocce oltre ad una dimostrazione di fiolet eseguita da alcuni campioni di questo tradizionale gioco. I partecipanti, divisi a gruppelli, si diver-

tivano cantando, scambiandosi pareri e ricordi, danzando al palchetto gremito di gente. La giornata è trascorsa in allegria e l'ora dell'esodo è giunta troppo presto e mentre gli emigrati si allontanavano, i cuori si riempivano di malinconia e sinceramente andarsene da questa festa così bella e coinvolgente è dispiaciuto anche a me. Ma «Les valdostains sont pas si fou de se quitter sans boire un cou»; il rendez-vous per tutti è quindi per l'anno prossimo

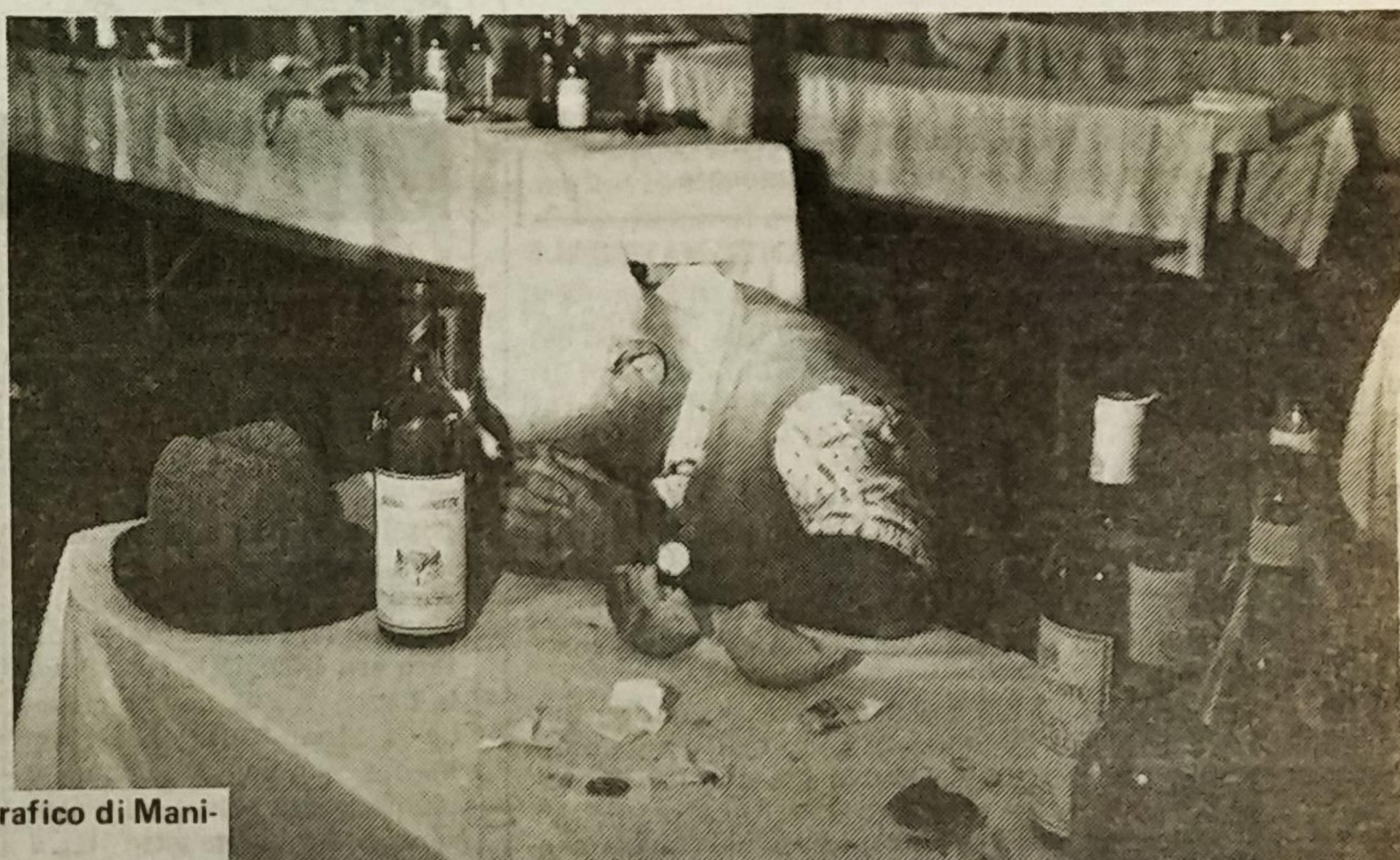


Table ronde

AOSTE — La table ronde de l'Emigration valdostaine, qui se déroule traditionnellement le lendemain de la «Rencontre Valdostaine», s'est tenue à Aoste, au Palais régional, dans la matinée du 10 août. Le but de ce rendez-vous annuel consiste à permettre aux responsables des sociétés d'emigrés valdostains de rencontrer les autorités de la Région, d'être renseignés sur l'activité de l'Administration régionale et d'examiner les problèmes qui intéressent plus particulièrement les émigrés.

Ont participé à la réunion les parlementaires MM. Caveri et Dujany, le Président du Gouvernement régional M. Rollandin, l'Assesseur à l'Instruction publique M. Favat, les conseillers régionaux MM. Cout, Dolchi, Stévenin et Tonino, ainsi que le syndic de Morgex, la Commune qui a accueilli la douzième «Rencontre Valdostaine».

Les émigrés étaient représentés par M. Louis Pelli, Président de l'Union Valdostaine de Lyon, Président du Comité Fédéral des Sociétés d'Emigrés Valdostains et directeur du journal «La Vallée d'Aoste». Mme Ferdinand Ceriano, présidente de l'Union Valdostaine Vevey-Riviera, MM. Oswald Yon et Robert Margueret, président et vice-président de l'U.V. Dauphiné-Savoie, M. René Vuillermin, trésorier du CO.FE.S.E.V., MM. Emile Isabell et Roger Dujany, président et secrétaire de l'Association Sportive de l'U.V. de Paris, M. Marcel Vaser, de l'Antenne Savoyarde, M. Robert Cavares, secrétaire général du

CO.FE.S.E.V., Mmes Casassa et Janin et M. Philippe Crétaz, de l'A.L.O.V., M. André Ducret, de l'U.V. de Lausanne, M. Oscar Berthod, de «La Vadoline» de New-York, MM. Robert Saluard et Guy Lale-Démoz, de l'U.V. de Paris et M. Jean-Michel Hercourt, de l'Association Alpes-Léman-Québec.

Ouvrant la séance, M. Pelli a félicité les organisateurs de la Rencontre Valdostaine et la Commune de Morges pour l'accueil chaleureux. Des commentaires favorables sur l'organisation sont venus également des autres représentants de l'émigration.

Le Président Rollandin a ensuite présenté un rapport sur l'activité de l'Administration régionale et a répondu aux questions proposées par les Associations.

La prochaine Rencontre Valdostaine a été fixée au 7 août 1988 à Donnas.

Chalet

Produzione mobili
in legno massiccio

DOVE LO VOLETE
COME LO VOLETE
CON POCO DENARO